

## 1. Veri Sorumlusunun Kimliği

07.04.2016 tarihinde 6698 sayılı "Kişisel Verilerin Korunması Kanunu" (Bundan böyle kısaca "Kanun" olarak anılacaktır) yayınlanarak yürürlüğe girmiştir. Söz konusu kanun kapsamında **BİLTAM**, "**Veri Sorumlusu**" sıfatına sahip olup, bu sıfatın gerektirdiği yükümlülükleri yerine getirmek için gerekli uyum çalışmalarını gerçekleştirmektedir. Bu bilgilendirme **BİLTAM** çalışanlarına yönelik aydınlatma yükümlülüğünü yerine getirmek üzere yapılmaktadır.

**Ticaret Unvanı:** Biltam Mümessillik Dış Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
**Adres:** Yıldız Posta Caddesi No:52 D Plaza Kat:3 Gayrettepe/İstanbul  
**Vergi Dairesi:** Mecidiyeköy  
**Vergi Numarası:** 1750033981  
**Mersis No:** 0175003398100018  
**İnternet Sitesi:** [www.biltam.com.tr](http://www.biltam.com.tr)

## 2. Tanımlar

**Kişisel Veri:** Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye ilişkin her türlü bilgiyi ifade eder. Kişilerin adı soyadı, doğum tarihi, doğum yeri, kişinin fiziki, ailevi, ekonomik ve sair özelliklerine ilişkin bilgiler, telefon numarası, motorlu taşıt numarası, kimlik numarası gibi veriler kişisel veridir.

**Özel Nitelikli Kişisel Veri:** Kişilerin ırkı, etnik kökeni, siyasi düşüncesi, felsefi inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, kılık ve kıyafeti, dernek, vakıf veya sendika üyeliği, sağlığı, ceza mahkumiyeti ve güvenlik tedbirleri ile ilgili verileri ile biyometrik ve genetik verileridir.

**Kişisel Verinin İşlenmesi:** Kişisel verilerin tamamen veya kısmen, otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemidir.

**Veri Kayıt Sistemi:** Kişisel verilerin belirli kriterlere göre yapılandırılarak işlendiği kayıt sistemidir. Bu sistemler elektronik yahut fiziki ortamda oluşturulabilir.

## 3. Kişisel Verilerin İşlenme Şartları ve Hukuki Nedeni

BİLTAM, çalışan adaylarının verilerini, aşağıda sayılan kanallar vasıtasıyla otomatik ya da otomatik olmayan yollarla, sözlü, kâğıt veya elektronik ortamda, ilgili kanunlara uygun olarak işe giriş anında ve istihdam süresince toplamaktadır. Toplanan kişisel veriler aşağıda belirtilen koşullara uygun olarak işlenmektedir:

Kanun'da sayılan istisnalar dışında, ancak veri sahiplerinin açık rızasını temin etmek suretiyle kişisel veri işlemektedir. Kanun'da sayılan aşağıdaki hallerin varlığı durumunda ise, veri sahibinin açık rızası olmasa dahi kişisel veriler işlenebilmektedir.

- Kanunlarda açıkça öngörülmesi,
- Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukuki geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin ya da bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün korunması için zorunlu olması,
- Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.
- Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması,
- İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması,
- Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlenmesinin zorunlu olması,
- İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması.

İlgili kişiler açısından güvenliğinin sağlanmasının kritik önem teşkil ettiği özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesinde ise özel hassasiyet gösterilmektedir.

- Kurul tarafından belirlenen yeterli önlemlerin alınması şartıyla bu tür veriler, ilgili kişilerin açık rızası olmaksızın işlenmemektedir.
- Sağlık verileri dışındaki özel nitelikli kişisel veriler kanunlarda öngörülmesi halinde işlenebilmektedir.

Biltam insan kaynakları / personel seçme ve değerlendirme faaliyetlerinin yürütülmesinde işlenen kişisel veriler için uyulacak birincil mevzuat aşağıdaki gibidir:

- 1) 4857 sayılı İş Kanunu
- 2) 5510 sayılı Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu
- 3) 6331 sayılı İş Sağlığı ve Güvenliği Kanunu
- 4) 5651 sayılı İnternet Ortamında Yapılan Yayınların Düzenlenmesi ve Bu Yayınlar Yoluyla İşlenen Suçlarla Mücadele Edilmesi Hakkında Kanun
- 5) 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu

ve bu kanunlar uyarınca yürürlükte olan ikincil mevzuat.

#### 4. Kişisel Verilerin Toplanma Yöntemi

**BİLTAM**, çalışan adaylarının kişisel verilerini, aşağıda sayılan kanallar vasıtasıyla otomatik ya da otomatik olmayan yollarla, sözlü, kâğıt üzerinde veya elektronik ortamda, ilgili kanunlara uygun olarak insan kaynakları seçme ve değerlendirme süreçlerini gerçekleştirmek üzere toplamaktadır.

Kişisel verileriniz;

- Kâğıt üzerinde veya elektronik ortamda bulunan iş başvuru formları ve sair belgeler ile,
- İlgili kişilerin BİLTAM'a elektronik posta, kargo ve benzeri yöntemlerle ulaştırdıkları belgeler ile,
- BİLTAM tarafından veri işleme yetkisine sahip gerçek veya tüzel kişiler tarafından, elektronik posta adresleri üzerinden yürütülen yazışmalar, elden teslim, beyan, kargo ve diğer iletişim kanalları aracılığı ile,
- Kamu kurumları bilgi teknolojileri uygulamalarından alınan veriler ile,
- Kamera sistemleri, giriş sistemleri gibi fiziksel güvenliği sağlayan uygulamalar ile,
- İstihdam şirketleri aracılığı ile,
- Çalışan adayları tarafından iletilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek amacıyla BİLTAM tarafından yapılan araştırmalar ile,

sözlü, yazılı veya elektronik ortamda olmak kaydıyla çeşitli yöntemlerle toplanmaktadır.

#### 5. Kişisel Veri Kategorisi

Toplanan kişisel verileriniz aşağıda belirtilmiştir:

<b>Kimlik</b>	<b>Ehliyet, kimlik kartı, nüfus cüzdanı, ikametgâh belgesi, nüfus kayıt belgesi gibi dokümanlarda yer alan bilgiler:</b> <i>TCKN, Ad-Soyadı, uyruğu, fotoğraf, doğum yeri, doğum tarihi, yaş, cinsiyet, medeni durumu, eş ve çocuk bilgileri, yakınlarının adı soyadı, referans verilen kişilerin adı soyadı.</i>
<b>İletişim</b>	<b>İlgili kişi ile iletişim kurulması amacıyla işlenen bilgiler:</b> <i>Telefon numarası, cep telefon numarası, eposta adresi, iletişim adresi, açık adresi, yakınlarının adresi, yakınlarının telefon numarası, referans verilen kişilerin telefon numaraları</i>
<b>Özlük</b>	<b>Biltam çalışanlarının özlük haklarının oluşmasına temel olan kanunen özlük dosyasına girmesi gereken her türlü bilgi ve belge:</b> <i>Özgeçmiş, vesikalık fotoğraf, askerlik durumu, SGK durum bilgisi, ücret bilgileri, eş ve çocukların kimlik bilgileri, diplomalar, sertifikalar, eğitim bilgileri, adli sicil kaydı, nüfus kayıt belgesi, ikametgâh belgesi, engelli personel özür lülük durum raporu, muayene ve sağlık raporları.</i>
<b>Fiziksel Mekân Güvenliği</b>	<b>Biltam binaları ve ofislerine girişte, fiziksel mekânın içerisinde kalış sırasında alınan kayıtlar ve belgelerde yer alan kişisel veriler:</b> <i>Elektronik giriş takip cihazlarının giriş çıkış logları, ziyaret bilgileri, kamera kayıtları.</i>
<b>İşlem güvenliği</b>	<b>Biltam ve ilgili tarafların teknik, idari, hukuki ve ticari güvenliğini sağlamak amacıyla işlenen kişisel veriler:</b>

	<i>İnternet trafik logları, ip adresleri.</i>
<b>Mesleki Deneyim</b>	<b>Mesleki deneyim bilgileri:</b> <i>Diploma ve eğitim bilgileri, sertifikalar, yabancı dil bilgisi, iş tecrübesi, kariyer geliştirme eğitim kayıtları, personel alımı için sınav bilgileri vb.</i>
<b>Görsel ve İşitsel Kayıtlar</b>	<b>Kişisel veri sahibiyile ilişkilendirilen görsel ve işitsel kayıtlar:</b> <i>Fotoğraflar, kamera kayıtları, video ve kısa filmler ve ses kayıtları.</i>
<b>Sağlık Bilgileri</b>	<b>Özlük dosyalarında bulunan sağlık verileri:</b> <i>Engellilik durumuna ait bilgiler, kişisel sağlık raporları, test ve muayene raporları, kullanılan cihaz ve protezler.</i>
<b>Ceza Mahkumiyeti ve Güvenlik Tedbirleri</b>	<b>Ceza ve mahkûmiyet bilgileri:</b> <i>Adli sicil kaydı, yargı kararları, disiplin soruşturmaları</i>
<b>Diğer-İmza ve Paraf</b>	<i>İmza ve paraf bilgileri, imza sirküleri</i>
<b>Diğer-Unvan Bilgileri</b>	<i>Görev ve unvan bilgileri, kartvizitler</i>

Biltam, hiçbir koşulda çalışan adayı tarafından sunulan yanlış bilgiden sorumlu tutulamaz.

## 6. Kişisel Verilerin İşlenme Amaçları

BİLTAM tarafından elde edilen kişisel verileriniz aşağıdaki amaçlar dahilinde işlenir:

- Bilgi güvenliği süreçlerinin gerçekleştirilmesi (kimlik doğrulama, işe giriş çıkışların tespiti ve kontrolü vb.)
- Çalışan adayı / stajyer seçme ve yerleştirme süreçlerinin yürütülmesi
- Çalışan adaylarının başvuru süreçlerinin yürütülmesi
- Çalışanlar için iş akdi ve mevzuattan kaynaklı yükümlülüklerin yerine getirilmesi
- Kanun ve yönetmeliklerde belirlenmiş gerekliliklerin ifa edilmesi (iş kanunu, sosyal güvenlik mevzuatı, iş sağlığı ve güvenliği kanunu, elektronik iletişim ile ilgili mevzuat vb.)
- Fiziksel mekân güvenliğinin temini (giriş çıkış kayıtları ve kamera kayıtları)
- İletişim faaliyetlerinin yürütülmesi
- İş sağlığı ve güvenliği faaliyetlerinin yürütülmesi
- Yetkili kişi, kurum ve kuruluşlara bilgi verilmesi (Bakanlıklar, belediyeler, SGK, İşkur, BTK vb.)
- Ziyaretçi kayıtlarının oluşturulması ve takibi
- Yasal otoriteler ve yönetim sistemleri için uyum ve denetim faaliyetlerinin yürütülmesi

Bu kategoriler bilgilendirme amaçlı olup BİLTAM'ın gelecekteki faaliyetlerini yürütülebilmesi için başka amaçlar da hasıl olabilir. Bu gibi durumlarda aydınlatma metinleri güncellenerek bilgilendirme sağlanacaktır.

## 7. Kişisel Verilerin Aktarılması

### 7.1. Kişisel Verilerin Yurtiçine Aktarılması

BİLTAM, kişisel verilerin aktarılması konusunda, diğer kanunlarda yer alan hükümler saklı kalmak kaydıyla, KVKK'da düzenlenen şartlara uygun hareket etmektedir. Bu çerçevede, kişisel veriler, BİLTAM tarafından ilgili kişinin açık rızası olmadan diğer gerçek kişi ve tüzel kişilere aktarılmamaktadır. Ancak, KVKK tarafından düzenlenen aşağıdaki şartlardan birinin varlığı halinde kişisel veriler BİLTAM tarafından, ilgili kişinin açık rızası temin edilmeksizin mevzuatta öngörülen şekilde yetkili kurum ve kuruluşlara aktarılabilir:

- a. Kanunlarda açıkça öngörülmesi,
- b. Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukuki geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin ya da bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün korunması için zorunlu olması,
- c. Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.
- ç. Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması,
- d. İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması,
- e. Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlenmesinin zorunlu olması,
- f. İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması.

İlgili kişiler açısından güvenliğinin sağlanmasının kritik önem teşkil ettiği özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesinde ise özel hassasiyet gösterilmektedir.

- Kurul tarafından belirlenen yeterli önlemlerin alınması şartıyla bu tür veriler, ilgili kişilerin açık rızası olmaksızın işlenmemektedir.
- Sağlık verileri dışındaki özel nitelikli kişisel veriler kanunlarda öngörülmesi halinde işlenebilmektedir.

## 7.2. Kişisel Verilerin Yurtdışına Aktarılması

Kişisel verilerin yurtdışına aktarılmasına ilişkin olarak, KVKK'nın 9. maddesi doğrultusunda ilgili kişinin açık rızası aranmaktadır. Ancak, özel nitelikli kişisel veriler dahil, kişisel verilerin ilgili kişinin açık rızası olmaksızın işlenmesine izin verilen şartların varlığı halinde, kişisel verinin aktarılacağı yabancı ülkede, yeterli korumanın bulunması kaydıyla ilgili kişinin açık rızası aranmaksızın BİLTAM tarafından yurtdışına aktarılabilir.

Eğer aktarım yapılacak ülke, Kişisel Verilerin Korunması Kurulu tarafından, yeterli korumanın bulunduğu ülkeler arasında belirlenmemiş ise, BİLTAM ve ilgili ülkedeki veri sorumlusunun/veri işleyeninin yeterli korumayı yazılı olarak taahhüt etmesi ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu'nun izninin bulunması gerekmektedir.

## 7.3. Kişisel Verilerin Aktarıldığı Kuruluşlar

Kişisel veriler, mevzuata veya bu metinde yer alan amaçlara uygun olarak aşağıda belirtilen yurtiçi ve yurtdışındaki kuruluşlara aktarılabilir.

- Resmî kurumlara (Bakanlıklar, Emniyet Genel Müdürlüğü, mahkemeler, icra dairesi vb.)
- Kamu hizmeti sağlayan kuruluşlara (SGK, İş-Kur, Belediyeler vb.),
- BİLTAM tarafından kullanılan bilgi teknolojilerine bağlı olarak bulut bilişim hizmeti, veri merkezi hizmeti, e-mail hizmeti, siber güvenlik hizmeti, yazılım geliştirme hizmeti gibi IT hizmeti veren firmalara ve sunucularına,
- Kariyer sitelerine
- BİLTAM faaliyetlerini yürütmek amacıyla ve yasal gerekliliklere uyum için hizmet aldığımız kişi ve kuruluşlara,
- BİLTAM faaliyetlerini denetleyen kuruluşlara, bağımsız denetim firmalarına, mali müşavir ve danışmanlık firmalarına, hukuk bürolarına,

## 8. Kişisel Verilerin Saklanma Süresi

Kişisel verileriniz, iş akdiniz gerçekleştiği taktirde, iş akdiniz devam ettiği sürece yukarıdaki amaçlar doğrultusunda saklanacaktır. Kanunen saklanması zorunlu olan kişisel verileriniz, sosyal güvenlik mevzuatı uyarınca iş akdiniz sona erdikten itibaren 10 (on) yıl boyunca saklanacaktır.

Kişisel verileriniz, iş akdinin başlamaması durumunda uygun pozisyonlarda değerlendirilmek üzere bir yıl (1) boyunca saklanacaktır.

Süre geçtikten sonra kişisel verileriniz Biltam tarafından veya talebiniz üzerine Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ve ilgili yönetmelikler kapsamındaki yöntemler ile silinecek, yok edilecek ve/veya anonim hale getirilecektir.

Saklama süreleri ile ilgili detaylı açıklama [www.biltam.com.tr](http://www.biltam.com.tr) de yer alan **Kişisel Verilerin İşlenmesi, Saklanması ve İmha Edilmesi Politikası**'nda görülebilir.

## 9. Kişisel Verilerin Korunmasına İlişkin Haklarınız

BİLTAM tarafından bu metinde yer alan esaslara uygun olarak işlenen kişisel verilere ilişkin olarak, KVKK'nın 11. maddesinde ilgili kişiler için tanınan hakların kullanılmasına konusunda gerekli önlemler alınmıştır. Bahse konu haklar şunlardır:

- a. Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme,
- b. Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- c. Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- ç. Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- d. Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme,



- e. Kanun'un 7. maddesinde öngörülen şartlar çerçevesinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme,
- f. Yukarıdaki (d) ve (e) maddeleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- g. İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- ğ. Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

KVKK gereğince, ilgili kişilerin yukarıda belirtilen haklarını kullanmakla ilgili taleplerini "yazılı" veya Kişisel Verileri Koruma Kurulu'nun (KVKK) belirlediği diğer yöntemlerle BİLTAM'a iletmeleri gerekmektedir. İlgili kişilerin bu haklarını kullanmaları için form oluşturulmuş ve [www.biltam.com.tr](http://www.biltam.com.tr) adresinde bilgilendirme yapılmıştır.

İlgili kişiler **Talep Formunun** imzalı bir nüshasını aşağıdaki yöntemlerin biri ile BİLTAM'a iletebilirler:

- "Yıldız Posta Caddesi No:52 D Plaza Kat:3 Gayrettepe/İstanbul" adresine şahsen başvurarak,
- "Yıldız Posta Caddesi No:52 D Plaza Kat:3 Gayrettepe/İstanbul" adresine noter tebligatı ile,
- "Yıldız Posta Caddesi No:52 D Plaza Kat:3 Gayrettepe/İstanbul" adresine iadeli taahhütlü posta yoluyla,
- Sistemimizde kayıtlı olan eposta adresiniz aracılığı ile [info@biltam.com.tr](mailto:info@biltam.com.tr) adresine
- [biltam@hs03.kep.tr](mailto:biltam@hs03.kep.tr) KEP adresine

BİLTAM, talebin niteliğine göre en geç otuz (30) gün içinde talebi sonuçlandıracaktır. İlgili kişinin talep ettiği işlemin ayrıca bir maliyet gerektirmesi halinde, Kurul tarafından belirlenen tarifedeki ücret alınabilir.

KVKK'nın 28. maddesi gereğince aşağıdaki haller KVK Kanunu kapsamı dışında tutulduğundan, ilgili kişiler bu konularda yukarıda sayılan haklarını ileri süremezler:

- Kişisel verilerin resmi istatistik ile anonim hâle getirilmek suretiyle araştırma, planlama ve istatistik gibi amaçlarla işlenmesi.
- Kişisel verilerin millî savunmayı, millî güvenliği, kamu güvenliğini, kamu düzenini, ekonomik güvenliği, özel hayatın gizliliğini veya kişilik haklarını ihlal etmemek ya da suç teşkil etmemek kaydıyla, sanat, tarih, edebiyat veya bilimsel amaçlarla ya da ifade özgürlüğü kapsamında işlenmesi.
- Kişisel verilerin millî savunmayı, millî güvenliği, kamu güvenliğini, kamu düzenini veya ekonomik güvenliği sağlamaya yönelik olarak kanunla görev ve yetki verilmiş kamu kurum ve kuruluşları tarafından yürütülen önleyici, koruyucu ve istihbari faaliyetler kapsamında işlenmesi.
- Kişisel verilerin soruşturma, kovuşturma, yargılama veya infaz işlemlerine ilişkin olarak yargı makamları veya infaz mercileri tarafından işlenmesi.

İşbu Aydınlatma Metni gerekli olduğu durumlarda Biltam tarafından güncellenecek ve güncel hali yayınlanacaktır.